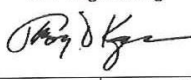


EN	
1	EC Declaration of Conformity
2	Manufacturer  Bobcat World Headquarters 250 East Beaton Drive West Fargo, ND 58078-6000 UNITED STATES OF AMERICA
3	Technical documentation Homologation Manager Doosan Bobcat Engineering s.r.o. U Kodetky 1978 26312 Dobříš Czech Republic
4	Description of Equipment
4A	Type of Equipment: Wheeled Loader
4B	Model Name: S450
4C	Model Code: AV9V
4D	Lot Series: 12588
4E	Engine Manufacturer: Kubota
4F	Engine Model: V2203-M-DI-EU2
4G	Engine Power: 36 kW @ 2800 RPM
5	Directive 2000/14/EC: Noise Emission in the Environment by Equipment Use out Outdoors
6	Notified Body
6A	Technical and Test Institute for Construction Prague
6B	Czech Republic
6C	Notified Body Number: 1020
7	EC Certificate No. 1020-090-022395
8	Conformity Assessment Procedure (s)
8A	2000/14/EC, Annex VIII, Full Quality Assurance
9	Sound Power Levels [Lw(A)]
9A	Measured Sound Power Level: 100 dBA
9B	Guaranteed Sound Power Level: 101 dBA
10	Equipment conforms to CE Directive(s) Listed Below
10A	2006/42/EC: Machinery Directive
10B	2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility Directive
11	Declaration of Conformance
11A	This equipment conforms to the requirements specified in all the EC Directives listed in this declaration.
12	Authorized Signatory and Place of Declaration Troy Kraft V.P. Engineering 
12A	Date: 19/04/2017
12B	Place: Bismarck, North Dakota, USA

BG: 1. Декларация за съответствие 2. Производител 3. Техническа документация 4. Описание на оборудването 4A. Тип оборудване 4B. Име на модела 4C. Код на модела 4D. Серия на производството 4E. Производител на двигателя 4F. Модел двигател 4G. Мощност на двигателя 5. Директива 2000/14/EC: Излъчван шум от машини и съоръжения, които работят на открито 6. Нотифициран орган 6A. Технически и изпитателен институт по строителство, Прага 6B. Чешка република 6C. Номер на нотифициран орган 7. Сертификат за съответствие № 8. Процедура(-и) за определяне на съответствие 8A. 2000/14/EC, Анекс VIII, Уверение за отлично качество 9. Нива на шум [Lw(A)] 9A. Измерена сила на звука 9B. Гарантирана сила на звука 10. Общият шум отговаря на CE Директивата(-ите), описани по-долу 10A. 2006/42/EC: Директива за безопасност на машините 10B. 2014/30/EC: Директива за електромагнитна съвместимост 11. Декларация за съответствие 11A. Това оборудване съответства на изискванията, описани във всички Директиви на ЕС, описани в тази декларация. 12. Упълномощено лице и място на деклариране 12A. Дата: 12B. Място:

CS: 1. Prohlášení o shodě 2. Výrobce 3. Technická dokumentace 4. Popis zařízení 4A. Typ vybavení: 4B. Název modelu: 4C. Kód modelu: 4D. Řada: 4E. Výrobce motoru: 4F. Model motoru: 4G. Výkon motoru: 5. Směrnice 2000/14/EC: Emise hluku do okolí zařízením používaným venku 6. Oznamovaný orgán 6A. Technický a zkušební ústav stavební Praha 6B. Česká republika 6C. Číslo oznamového orgánu 7. Č. certifikátu shody ES 8. Postup(y) stanovení shody 8A. 2000/14/EC, dodatek VIII, úplné zajištění jakosti 9. Hladiny akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Naměřená hladina akustického výkonu 9B. Garantovaná hladina akustického výkonu 10. Zařízení vyhovuje níže uvedeným směrnici 10A. 2006/42/EC: Strojní směrnice 10B. 2014/30/EU: Směrnice Elektromagnetická kompatibilita 11. Prohlášení o shodě 11A. Toto vybavení odpovídá požadavkům specifikovaným ve všech směrnici ES, uvedených v tomto prohlášení. 12. Podpis oprávněné osoby a místo podpisu tohoto prohlášení 12A. Datum: 12B. Místo:

DA: 1. Overensstemmelseserklæring 2. Producent 3. Teknisk dokumentation 4. Beskrivelse af udstyr 4A. Type af udstyr: 4B. Modelbetegnelse: 4C. Modelkode: 4D. Batchserie: 4E. Producent af motor 4F. Motor: 4G. Motoreffekt: 5. Direktiv 2000/14/EU: Støjtforurening af miljøet med udstyr anvendt udendørs. 6. Angivet karosseri 6A. Institut for teknik og prøvning, Prag 6B. Tjekket 6C. Angivet karosserinummer 7. EU-overensstemmelsescertifikat nr. 8. Procedure(r) for overensstemmelsesvurdering 8A. 2000/14/EU, Bilag VIII, Fuld kvalitetssikring 9. Lydeffektniveauer [Lw(A)] 9A. Målt lydeffekt 9B. Garanteret lydeffekt 10. Udstyret er i overensstemmelse med CE-direktiv(er) som er angivet herunder 10A. 2006/42/EU: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 11. Overensstemmelseserklæring 11A. Dette udstyr er i overensstemmelse med de krav, der er angivet i samtlige EU-direktiver, der er nævnt i denne erklæring. 12. Bemyndiget underskriver og erklæringssted 12A. Dato: 12B. Sted:

DE: 1. Konformitätserklärung 2. Hersteller 3. Technische Unterlagen 4. Beschreibung der Maschine 4A. Typ: 4B. Modell: 4C. Präfix: 4D. Serie: 4E. Motor (Fabrikat): 4F. Motor (Modell): 4G. Motorleistung: 5. Richtlinie 2000/14/EG: Umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen 6. Prüfstelle 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tschechische Republik 6C. Prüfstellennummer 7. Nummer der EG-Konformitätsbescheinigung 8. Konformitätsbewertungsverfahren 8A. 2000/14/EG, Anhang VIII, umfassende Qualitätssicherung 9. Schalleistungspegel [Lw(A)] 9A. Gemessene Schalleistung 9B. Garantierte Schalleistung 10. Die Ausrüstung entspricht auch den nachstehend aufgeführten EU-Richtlinien: 10A. 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie 10B. 2014/30/EU: Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 11. Konformitätserklärung 11A. Diese Maschine entspricht den Anforderungen aller in dieser Erklärung genannten EU-Richtlinien. 12. Unterschrift und Ort der Erklärung 12A. Datum: 12B. Ort:

EL: 1. Δήλωση Συμμόρφωσης 2. Κατασκευαστής 3. Τεχνική τεκμηρίωση 4. Περιγραφή εξοπλισμού 4A. Τύπος εξοπλισμού: 4B. Ονομασία μοντέλου: 4C. Κωδικός μοντέλου: 4D. Σειρά παρτίδας: 4E. Κατασκευαστής κινητήρα: 4F. Μοντέλο κινητήρα: 4G. Ισχύς κινητήρα: 5. Οδηγία 2000/14/ΕΚ: Εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους 6. Διακοινωνούμενος Οργανισμός 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Τεχνική Δημόκριτία 6C. Αριθμός διακοινωνούμενου οργάνου 7. Αρ. Πιστοποιητικού Συμμόρφωσης με τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου 8. Διαδικασία(ες) Αξιολόγησης Συμμόρφωσης 8A. 2000/14/ΕΚ, Παράρτημα VIII, Πλήρης Διασφάλιση Ποιότητας 9. Στάθμης ηχητικής ισχύος [Lw(A)] 9A. Μετρούμενη ηχητική ισχύς 9B. Εγγυημένη ηχητική ισχύς 10. Εξοπλισμός σε συμμόρφωση με την Οδηγία ή τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται παρακάτω 10A. 2006/42/ΕΚ: Οδηγία περί μηχανημάτων 10B. 2014/30/ΕΕ: Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 11. Δήλωση Συμμόρφωσης 11A. Ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που προβλέπονται σε όλες τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση. 12. Εξουσιοδοτημένος Υπογράφων και Τόπος Δήλωσης 12A. Ημερομηνία: 12B. Τόπος:

ES: 1. Declaración de conformidad 2. Fabricante 3. Documentación técnica 4. Descripción del equipo 4A. Tipo: 4B. Modelo: 4C. Prefijo: 4D. Serie del lote: 4E. Fabricante del motor: 4F. Motor: 4G. Potencia: 5. Emisiones sonoras en el entorno provenientes de máquinas para uso al aire libre 6. Organismo autorizado 6A. Instituto técnico y de ensayos de la construcción de Praga 6B. República Checa 6C. Organismo notificado número 7. N.º de certificado de conformidad CE 8. Procedimiento(s) de evaluación de conformidad 8A. 2000/14/CE, Anexo VIII, Garantía de Calidad Total 9. Niveles de potencia de sonido [Lw(A)] 9A. Potencia acústica medida 9B. Potencia acústica garantizada 10. El equipo cumple con otras directivas CE que se enumeran más abajo 10A. 2006/42/CE: Directiva de maquinaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de compatibilidad electromagnética 11. Declaración de conformidad 11A. Este equipo cumple los requisitos especificados en todas las directivas CE mencionadas en la presente declaración. 12. Firma autorizada y lugar de declaración 12A. Fecha: 12B. Lugar:

ET: 1. Vastavusdeklaratsioon 2. Tootja 3. Tehniline dokumentatsioon 4. Seadmete kirjeldus 4A. Seadme tüüp: 4B. Mudeli nimetus: 4C. Mudeli kood: 4D. Partii: 4E. mootori valmistaja: 4F. Mootori mudel: 4G. Mootori võimsus: 5. Direktiiv 2000/14/EÜ: Müraemissioon keskkonnas seadme kasutamisel välitingimustes 6. Teavitatud asutus 6A. Praha ehitusala tehnik- ja testimisinstituut 6B. Tšehhi Vabariik 6C. Teavitatud asutus nr. 7. EÜ vastavussertifikaat nr. 8. Vastavuse hindamisprotseduur(d) 8A. 2000/14/EC, lisa VIII, täielik kvaliteedigarantii 9. Helivõimsuse tasemed [Lw(A)] 9A. Mõõdetud helivõimsus 9B. Garanteeritud helivõimsus 10. Seade vastab alpool loetletud CE direktiividele 10A. 2006/42/EC: Masinate direktiiv 10B. 2014/30/EÜ: Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 11. Vastavusdeklaratsioon 11A. See seade vastab nõuetele, mis on spetsifitseeritud kõigis käesolevas deklaratsioonis loetletud EÜ direktiivides. 12. Voilitatud allkirjutaja ja deklaratsiooni koostamise koht 12A. Kuupäev: 12B. Asukoht:

FI: 1. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 2. Valmistaja 3. Tekniset asiakirjat 4. Laitekuvaus 4A. Laitetyyppi: 4B. Mallinimi: 4C. Mallikoodi: 4D. Erän sarja: 4E. Mootorin valmistaja: 4F. Mootorimalli: 4G. Mootorivõimsus: 5. Direktiivi 2000/14/EY: Ulkona käytettävien laitteiden ympäristöön kohdistuva melupäästö 6. Tarkastuslaitos 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tšekin tasavalta 6C. Tarkastuslaitoksen numero 7. EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen numero. 8. Vastavuuuden varmistamismenetelmä(t) 8A. 2000/14/EY, Liite VIII, Täysi laatuvarakuutus 9. Äänitehon taso [Lw(A)] 9A. Mitattu ääniteho 9B. Taattu ääniteho 10. Vastaa alla olevan luettelon EY-direktiiviä(direktiivejä) 10A. 2006/42/EY: Konedirektiivi 10B. 2014/30/EU: Sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivi 11. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 11A. Tämä laite vastaa vaatimuksia kuten määritellään kaikissa tämän vakuutuksen luettelon EY-direktiiveissä. 12. Virallinen allekirjoitus ja vakuutuksen antamispäikka 12A. Päiväys: 12B. Paikka:

FR: 1. Déclaration de conformité 2. Fabricant 3. Documentation technique 4. Description de l'équipement 4A. Type: 4B. Modèle: 4C. Préfixe: 4D. Série: 4E. Marque du moteur: 4F. Modèle: 4G. Puissance: 5. Directive 2000/14/CE: Émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 6. Organisme agréé 6A. Institut technique et d'Essai de Construction Prague 6B. République Tchèque 6C. Numéro d'organisme notifié 7. No. du certificat de conformité CE 8. Procédure(s) d'évaluation de la conformité 8A. 2000/14/CE, Annexe VIII, Assurance de Qualité Complète 9. Niveaux de puissance acoustique (Lw(A)) 9A. Puissance acoustique mesurée 9B. Puissance acoustique garantie 10. Matériel conforme aux directives CE énumérées ci-dessous 10A. 2006/42/CE: Directive sur les machines 10B. 2014/30/UE: Directive sur la compatibilité électromagnétique 11. Déclaration de conformité 11A. Ce matériel satisfait aux exigences de toutes les directives CE énumérées dans cette déclaration. 12. Signataire autorisé et lieu de la déclaration 12A. Date: 12B. Lieu:

HR 1. EZ izvaja o skladnosti 2. Proizvođač 3. Tehnička dokumentacija 4. Opis opreme 4A. Tip opreme: 4B. Naziv modela: 4C. Šifra modela: 4D. Serijski broj: 4E. Proizvođač motora: 4F. Model motora: 4G. Snaga motora: 5. Ova je oprema u skladu sa zahtjevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi. 6. Direktiva 2000/14/EZ: Emisija buke u okoliš uzrokovana opremom za uporabu na otvorenom 6A. Prágai Építőipari Műszaki Ellenőrző Intézet 6B. Čseh Köztársaság 6C. Tanúsító testület száma 7. Tíjelo za ocjenu sukladnosti 8. Postupak za ocjenu sukladnosti 8A. 2000/14/EZ, dodatak VIII, Potpuno osiguranje kvalitete 9. Razine snage buke [Lw(A)] 9A. Izmjerena snaga buke 9B. Zajamčena snaga buke 10. Oprema je u skladu s EZ direktivama navedenima u nastavku 10A. 2006/42/EZ: Direktiva o strojevima 10B. 2014/30/EU/ Direktiva Elektromagnetska kompatibilnost 11. Izjava o skladnosti 11A. Ova je oprema u skladu sa zahtjevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi. 12. Potpis ovlaštena osobe i mjesto izdavanja izjave 12A. Datum : 12B. Mjesto:

HU: 1. Megfelelőségi tanúsítvány 2. Gyártó 3. Műszaki dokumentáció 4. A szerelék leírása 4A. A szerelék típusa 4B. Típus neve: 4C. Típus kódja: 4D. Tétel / sorozat: 4E. A motor gyártója: 4F. A motor típusa: 4G. Motor teljesítménye: 5. 2000/14/EC Irányelv Kültéren használt berendezések zajkibocsátása 6. Bejelentett szervezet 6A. Prágai Építőipari Műszaki Ellenőrző Intézet 6B. Čseh Köztársaság 6C. Tanúsító testület száma 7. EU Megfelelőségi Nyilatkozat, száma 8. Megfelelőség-értékelési Eljárás(ok) 8A. 2000/14/EC, VIII Függelék, Teljes Minőségbiztosítás 9. Hangteljesítmény-szintek [Lw(A)] 9A. Mért hangteljesítmény 9B. Garántált hangteljesítmény 10. A szerelék megfelel még az alább felsorolt CE Irányelv(ek)nek: 10A. 2006/42/EC. Gépészeti Irányelvek 10B. 2014/30/EU: Az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos irányelv 11. Megfelelőségi tanúsítvány 11A. A berendezés megfelel a jelen Tanúsítványban felsorolt valamennyi EU irányelvben megfogalmazott követelményeknek. 12. Aláírás és a nyilatkozat kiadásának helye 12A. Kelt: 12B. Hely:

IS: 1. EB-samræmisýrflýsing 2. Framleiðandi 3. Tæknigögn 4. Lýsing búnaðar 4A. Tegund búnaðar: 4B. Heiti gerðar: 4C. Kóði gerðar: 4D. Lotunúmer: 4E. Framleiðandi vefur 4F. Gerð vöðs: 4G. Vélarafti: 5. Tískipun 2000/14/EC: hávaðamengun í umhverfinu af völdum búnaðar til nota utanhúss. 6. Tíkkynntur aðili 6A. Tækní- og þrófanustofnun í byggingingánöðni í Prag 6B. Tékkland 6C. Númer tíkkynntur aðila 7. Númer EB samræmisvottorús 8. Samræmisatsaðferð 8A. 2000/14/EB, Víðauki VIII, Heiðgar gæðtrygging 9. Hjóðbálstígg [Lw(A)] 9A. Mælt hjóðbálstígg 9B. Hjóðbálstígg sem ábyrgð er tekin á 10. Búnaðurinn er í samræmi við tískipun (tískipani) EB í lista hér að neðan 10A. 2006/42/EB: Tískipun um vélur 10B. 2014/30/ES: Tískipun um rafsegulvíðsamsæfni 11. Samræmisýrflýsing 11A. Þessi búnaður er í samræmi við kröfur sem lýst er í öllum tískipunum EB sem er að finna í lista í þessari ýrflýsingu. 12. Heimlaður undirritunaraðili og staður ýrflýsingar 12A. Dagsetning 12B. Staður

IT: 1. Dichiarazione di conformità 2. Costruttore 3. Documentazione tecnica 4. Descrizione dell'attrezzatura 4A. Tipo di attrezzatura: 4B. Nome modello: 4C. Prefisso modello: 4D. Serie lotto: 4E. Costruttore del motore: 4F. Modello del motore: 4G. Potenza del motore: 5. Direttiva 2000/14/CE: Emissione acustica ambientale delle attrezzature destinate a funzionare all'aperto 6. Organismo notificatore 6A. Istituto tecnico e sperimentale per la costruzione - Praga 6B. Repubblica Ceca 6C. Numero organismo notificato 7. N° certificato di conformità CE 8. Procedure di valutazione della conformità 8A. 2000/14/CE, Appendice VIII, Garanzia di qualità totale 9. Livelli di potenza sonora [Lw(A)] 9A. Potenza acustica misurata 9B. Potenza acustica garantita 10. Apparecchiatura conforme alle Direttive CE elencate di seguito 10A. 2006/42/CE: Direttiva macchine 10B. 2014/30/UE: Direttiva compatibilità elettromagnetica 11. Dichiarazione di conformità 11A. Quest'attrezzatura è conforme ai requisiti specificati nelle direttive CE elencate nella presente dichiarazione. 12. Persona autorizzata a firmare e luogo della dichiarazione 12A. Data: 12B. Luogo:

LT: 1. Atitikties deklaracija 2. Gamintojas 3. Techninė dokumentacija 4. Irangos aprašymas 4A. Irangos tipas: 4B. Modelio pavadinimas: 4C. Modelio kodas: 4D. Partijos serijos Nr.: 4E. Variklio gamintojas: 4F. Variklio modelis: 4G. Variklio galia: 5. Direktyva 2000/14/EB: Lauke naudoti skirtingos irangos ir aplinka skleidžiamas triukšmas 6. Notifikuotoji institucija 6A. Prahos techninis statybos institutas 6B. Lietuvos Respublika 6C. Notifikuotos įstaigos Nr. 7. EB atitikties sertifikato Nr. 8. Atitikties vertinimo procedūra (-os) 8A. 2000/14/EB, VIII priedas, visišką kokybę užtikrinimas 9. Garso galios lygiai [Lw(A)] 9A. Išmatuotųjų garso galia 9B. Garantuojama garso galia 10. Iranga atitinka toliau nurodytus (-ų) EB direktyvų (-ų) reikalavimus. 10A. 2006/42/EB: Mašinų direktyva 10B. 2014/30/ES: Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 11. Atitikties deklaracija 11A. Ši iranga atitinka visu šioje deklaracijoje išvardytą EB direktyvų reikalavimus. 12. Igaliojasis atstovas ir deklaracijos pateikimo vieta 12A. Data: 12B. Vieta:

LV: 1. Atbilstības deklarācija 2. Ražotājs 3. Tehniskā dokumentācija 4. Iekārtas apraksts 4A. Iekārtas tips: 4B. Modelio pavadinimas: 4C. Modelio kods: 4D. Partijas sērija: 4E. Dzinēja ražotājs: 4F. Dzinēja modelis: 4G. Dzinēja jauda: 5. Direktīva 2000/14/EK: Ietaises radītais troksnis vidē izmantojot ārpus telpām 6. Reģistrēta vīrsbūve 6A. Prāgas Tehniskais un celtniecības atestācijas institūts 6B. Čehijas Republika 6C. Pilnvarotās iestādes numurs 7. EK atbilstības sertifikāta Nr. 8. Atbilstības novērtēšanas procedūra(-as) 8A. 2000/14/EK, Pielikums VIII, Pilna kvalitātes pārvalde 9. Skaņas intensitātes līmeņi [Lw(A)] 9A. Izmērītā skaņas intensitāte 9B. Garantētā skaņas intensitāte 10. Ietaise atbilst šeit uzskaitītajai EK direktīvai (-ām) 10A. 2006/42/EK: Mašīnu direktyva 10B. 2014/30/ES: Elektromagnētiskās saderības direktyva 11. Atbilstības deklarācija 11A. Šī ietaise atbilst visu EK direktyv prasībām, kas minētas šajā paziņojumā. 12. Pilnvarotās personas paraksts un deklarācijas izsniegšanas vieta 12A. Datums: 12B. Vieta:

NL: 1. Conformiteitsverklaring 2. Fabrikant 3. Technische Documentatie 4. Beschrijving van uitrusting 4A. Type Uitrusting: 4B. Modelnaam: 4C. Modelcode: 4D. Serienummer: 4E. Fabrikant motor: 4F. Model motor: 4G. Kracht motor: 5. Richtlijn 2000/14/EG: Geluidsemissie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis 6. Erkende instelling 6A. Technisch testinstituut voor de bouw - Praag 6B. Tsjechië 6C. Nummer van erkende instelling 7. Nr. EG-Conformiteitscertificaat 8. Procedure(s) Conformiteitsbepaling 8A. 2000/14/EG, Annex VIII, Verzekering volledige Kwaliteit 9. Niveaus Geluidskracht [Lw(A)] 9A. Gemeten geluidskracht 9B. Gegarandeerde geluidskracht 10. Uitrusting onderworpen aan andere EG-richtlijn(en) hieronder vermeld 10A. 2006/42/EG: Richtlijn Machine 10B. 2014/30/EU: Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 11. Conformiteitsverklaring 11A. Deze uitrusting is conform de vereisten gespecificeerd in alle EG Richtlijnen vermeld in deze verklaring. 12. Gemachtigde Handtekening en Plaats van Verklaring 12A. Datum 12B. Plaats

NO: 1. Samsvarserklæring 2. Produsent 3. Teknisk dokumentasjon 4. Beskrivelse av utstyr 4A. Utstyrstipe: 4B. Modellnavn: 4C. Modellkode: 4D. Serienr.: 4E. Motorprodusent: 4F. Motoreffekt: 4G. Motoreffekt 5. Direktiv 2000/14/EC: Støytyslipp til omgivelene fra utstyr som brukes utendørs 6. Anmeldt utstyr 6A. Teknisk testestasjon, Praha 6B. Tsjekia 6C. Nummer for anmeldt organisasjon 7. EU samsvarserklæring nr. 8. Prosedyre for bedømmelse av samsvar: 8A. 2000/14/EC, vedlegg VIII, Full kvalitetsstyring 9. Lydtrykknivåer [Lw(A)] 9A. Målt lydnivå 9B. Garantert lydnivå 10. Utstyr som samsvarer med CE-direktiv(ene) og som er oppført nedenfor 10A. 2006/42/EC: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet 11. Samsvarserklæring 11A. Dette utstyret oppfyller kravene som er spesifisert i alle EU-direktivene som er nevnt i denne erklæringen. 12. Godkjent underskrift og sted 12A. Dato: 12B. Sted:

PL: 1. Deklaracja zgodności 2. Producent 3. Dokumentacja techniczna 4. Opis wyposażenia 4A. Typ wyposażenia: 4B. Nazwa modelu: 4C. Kod modelu: 4D. Seria: 4E. Producent silnika: 4F. Model silnika: 4G. Moc silnika: 5. Dyrektywa 2000/14/EC: Emisja hałasu do środowiska naturalnego powodowana przez urządzenia przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu 6. Jednostka notyfikująca 6A. Budowlany Instytut Techniczno-Badawczy w Pradze 6B. Republika Czeska 6C. Jednostka notyfikująca nr. 7. Numer certyfikatu zgodności CE 8. Procedura(y) oceny zgodności 8A. 2000/14/EC. Załącznik VIII. System zapewnienie jakości 9. Poziom mocy akustycznej [Lw(A)] 9A. Zmierzona moc akustyczna 9B. Gwarantowana moc akustyczna 10. Sprzęt zgodny z innymi dyrektywami wymienionymi poniżej 10A. 2006/42/EC. Dyrektywa w sprawie maszyn 10B. 2014/30/UE. Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 11. Deklaracja zgodności 11A. Niniejszy sprzęt jest zgodny z wymogami wszystkich dyrektyw określonych w tej deklaracji. 12. Podpis oraz miejsce wydania deklaracji 12A. Data: 12B. Miejsce:

PT: 1. Declaração de Conformidade 2. Fabricante 3. Documentação Técnica 4. Descrição do Equipamento 4A. Tipo de Equipamento: 4B. Modelo: 4C. Código do Modelo: 4D. Série do Lote: 4E. Fabricante do Motor: 4F. Modelo do Motor: 4G. Potência do Motor: 5. Directiva 2000/14/CE: Emissão de Ruído no Ambiente por Equipamento Previsto para a sua Utilização no Exterior 6. Organismo Autorizado 6A. Instituto Técnico e de Ensaios para a Construção de Praga 6B. República Checa 6C. Organismo Notificado Número 7. Certificado de Conformidade CE Nº 8. Procedimento(s) de Avaliação de Conformidade 8A. 2000/14/CE, Anexo VIII, Certificação de Qualidade Total 9. Níveis de Potência da Som [Lw(A)] 9A. Potência Acústica Medida 9B. Potência Acústica Garantida 10. O Equipamento Cumpre a(s) Directiva(s) CE Enunciadas Abaixo: 10A. 2006/42/CE: Directiva de Maquinaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de Compatibilidade Electromagnética 11. Declaração de Conformidade 11A. Este equipamento está em conformidade com as exigências especificadas em todas as Directivas CE enunciadas nesta declaração. 12. Assinante Autorizado e Lugar de Declaração 12A. Data: 12B. Lugar:

RO: 1. Declarație de conformitate 2. Producător 3. Documentație tehnică 4. Descrierea echipamentului 4A. Tipul echipamentului: 4B. Nume model: 4C. Cod model: 4D. Serie lot: 4E. Fabricantul motorului: 4F. Modelul motorului: 4G. Puterea motorului: 5. Directiva UE 2000/14/EC: Emisia de zgomot în mediu de către echipamentul utilizat în exterior 6. Autoritatea înștiințată 6A. Institutul Tehnic și de Testare în Construcții din Praga 6B. Republica Cehă 6C. Codul organismului notificat 7. Nr. certificat conformitate CE 8. Procedură(ile) de evaluare a conformității 8A. 2000/14/EC, Anexa VIII, Asigurarea completă a calității 9. Niveluri de putere acustică [Lw(A)] 9A. Putere acustică măsurată 9B. Putere acustică garantată 10. Echipamentul este conform cu directivele EC enumerate mai jos 10A. 2006/42/EC: Directiva pentru utilaje 10B. 2014/30/UE: Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 11. Declarație de conformitate 11A. Acest echipament este conform cu cerințele specificate în toate directivele EC enumerate în această declarație. 12. Semnătură autorizată și locul declarației 12A. Data: 12B. Locul:

RU: 1. Декларация о соответствии 2. Производитель 3. Техническая документация 4. Описание оборудования 4A. Тип оборудования: 4B. Название модели: 4C. Код модели: 4D. Серия: 4E. Производитель двигателя: 4F. Модель двигателя: 4G. Мощность двигателя: 5. Директива 2000/14/EC: Шумозагрязнение в окружающую среду при использовании оборудования вне помещений 6. Уполномоченный орган 6A. Технический и испытательный строительный институт Прага 6B. Чешская Республика 6C. Номер уполномоченного органа 7. Сертификат соответствия ЕС № 8. Методы оценки соответствия 8A. 2000/14/EC, Приложение VIII, полная проверка качества 9. Уровень звукового давления [Lw(A)] 9A. Уровень звукового давления (измеренный) 9B. Уровень звукового давления (гарантируемый) 10. Оборудование соответствует перечисленным ниже директивам CE 10A. 2006/42/EC: Директива о машиностроении 10B. 2014/30/EU: Директива об электромагнитной совместимости 11. Декларация о соответствии 11A. Данное оборудование соответствует требованиям, указанным во всех директивах ЕС, перечисленных в настоящей декларации. 12. Подпись уполномоченного лица и место подписания декларации 12A. Дата: 12B. Место:

SK: 1. Prehlásenie o zhode 2. Výrobca 3. Technická dokumentácia 4. Popis príslušenstva 4A. Typ vybavenia: 4B. Názov modelu: 4C. Kód modelu: 4D. Séria dodávky: 4E. Výrobca motora: 4F. Model motora: 4G. Výkon motora 5. Norma 2000/14/ES: Emisie hluku v prostredí od vybavenia používaného v exteriéri 6. Upovedomený orgán 6A. Technický a skúšobný ústav stavebný Praha 6B. Česká republika 6C. Číslo oboznámenej orgánu 7. C. certifikátu súladu s ES 8. Postup(-y) vyhodnotenia súladu 8A. 2000/14/ES, príloha VIII, zarúčenie plnej kvality 9. Úroveň akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Nameraný akustický výkon 9B. Garantovaný akustický výkon 10. Vybavenie je v súlade s normou(-ami) CE uvedenými nižšie 10A. 2006/42/ES: Norma o stroch 10B. 2014/30/UE: Norma o elektromagnetickej kompatibilite 11. Prehlásenie o zhode 11A. Toto vybavenie je v súlade s požiadavkami uvedenými vo všetkých normách uvedených v tomto prehlásení. 12. Podpis oprávnenej osoby a miesto prehlásenia 12A. Dátum: 12B. Miesto:

SL: 1. Izjava o skladnosti 2. Proizvajalec 3. Tehnička dokumentacija 4. Opis opreme 4A. Vrsta opreme: 4B. Naziv modela: 4C. Koda modela: 4D. Serijska številka: 4E. Proizvajalec motorja: 4F. Model motorja: 4G. Moč motorja: 5. Direktiva 2000/14/ES: Emisija zvoka u okoliju, kjer je oprema uporabljena zunaj 6. Priglaseni organ 6A. Tehnični gradbeni inštitut za prižukse v Pragi 6B. Republika Češka 6C. Številka priglasene organa 7. Št. ES certifikata o skladnosti: 8. Postopek(ki) za ugotavljanje skladnosti 8A. 2000/14/ES, Dodatek VIII. Polno zagotavljanje kakovosti 9. Ravní zvočne moči [Lw(A)] 9A. Merjena raven zvočne moči 9B. Zajamčena raven zvočne moči 10. Oprema je skladna s spodaj navedenimi direktivami 10A. 2006/42/ES: Direktiva o strojih 10B. 2014/30/EU: Direktiva o elektromagnetni združljivosti 11. Izjava o skladnosti 11A. Ta oprema je skladna z vsemi zahtevami direktiv ES, navedenih v tej izjavi. 12. Pooblaščen podpisnik in kraj podaje izjave 12A. Datum: 12B. Kraj:

SV: 1. Konformitetsförklaring 2. Tillverkare 3. Teknisk dokumentation 4. Utrustningsbeskrivning 4A. Typ av utrustning: 4B. Modellnamn: 4C. Modellkod: 4D. Parti: 4E. Motortillverkare: 4F. Motormodell: 4G. Motoreffekt 5. Direktiv 2000/14/EG: Buller i miljön från utrustning som är avsedd att användas utomhus 6. Anmält organ 6A. Institut för teknik och tester i Prag 6B. Tjeckien 6C. Anmält organ nr. 7. EU överensstämmelseintyg nr. 8. Konformitetsbedömningsprocedur(er) 8A. 2000/14/EC, bilaga VIII, fullständig kvalitetsgaranti 9. Ljudeffektivvär [Lw(A)] 9A. Uppmätt ljudeffekt 9B. Garanterad ljudeffekt 10. Utrustningen uppfyller CE-direktiven som listas nedan 10A. 2006/42/EG: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 11. Konformitetsförklaring 11A. Denna utrustning uppfyller kraven som anges i samtliga EU-direktiv som listas i denna deklaration. 12. Behörig signatur och plats för konformitetsförklaringen 12A. Datum: 12B. Plats:

TR: 1. Uygunluk Beyanı 2. Üretici 3. Teknik dokümantasyon 4. Ekipman Tanımı 4A. Ekipman Tipi: 4B. Motor Adı: 4C. Model Kodu: 4D. Üretim Serisi: 4E. Motor Üreticisi: 4F. Motor Modeli: 4G. Motor Gücü: 5. 2000/14/EC sayılı Açık alanda kullanılan Ekipmandan Çeyreçte Tanıyan Gurultu Direkxin 6. Onaylanmış Kuruluş 6A. Prag Yapı Teknik ve Test Kurumu 6B. Çek Cumhuriyeti 6C. Onaylanmış Kuruluş Numarası 7. EC Uygunluk Belge No. 8. Uygunluk Değerlendime Prosedürü (Prosedürleri) 8A. 2000/14/EC, Ek VIII, Tam Kalite Güvencesi 9. Ses Gücü Seviyesi [Lw(A)] 9A. Ölçülen ses Seviyesi 9B. Garanti Edilen ses Seviyesi 10. Ekipman Aşağıda Listelenen CE Direktifine (Direktiflerine) Uyumludur 10A. 2006/42/EC: Makine Direktifi 10B. 2014/30/AE: Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi 11. Uygunluk Beyanı 11A. Bu ekipman bu beyanda belirtilen bütün EC direktif gerekliliklerine uyur. 12. Yetkili İmza ve Beyan Yeri 12A. Tarih: 12B. Yer: